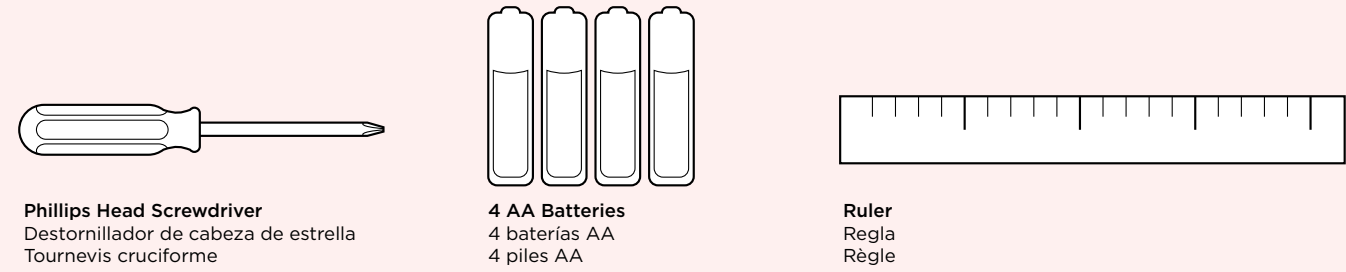
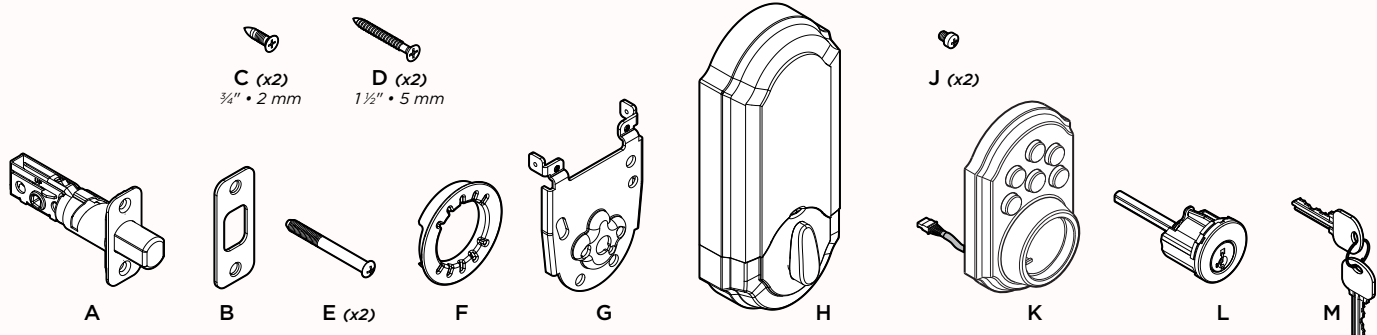


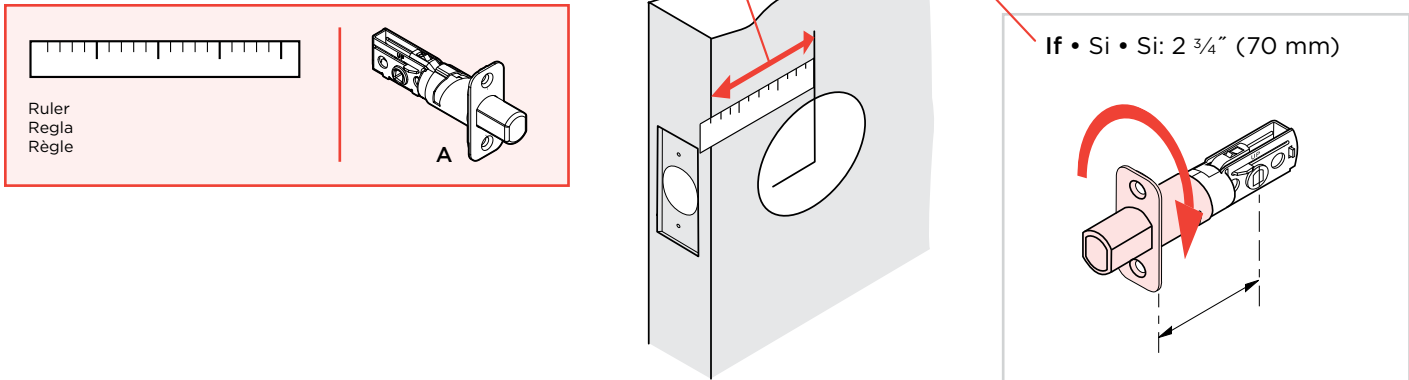
Tools Needed • Herramientas necesarias • Outils nécessaires



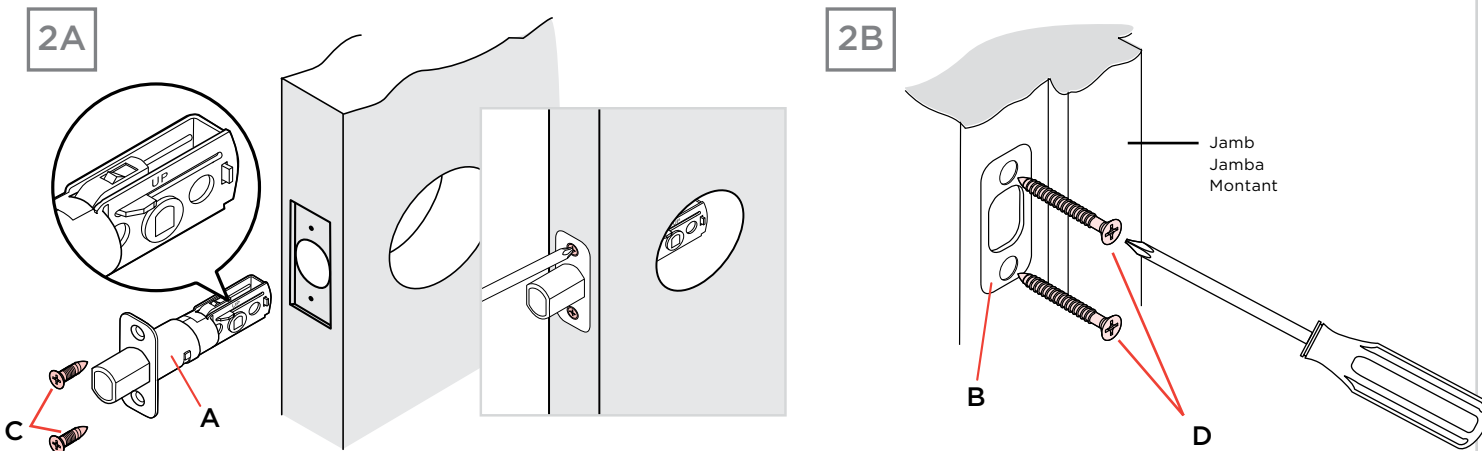
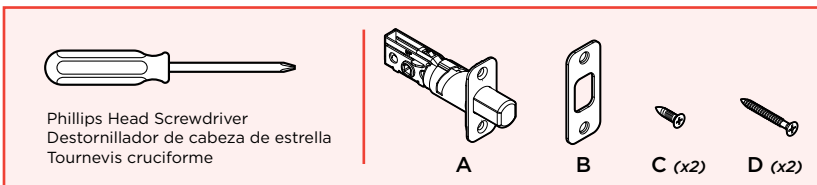
Parts in the Box • Piezas en la caja • Pieces dans la boîte



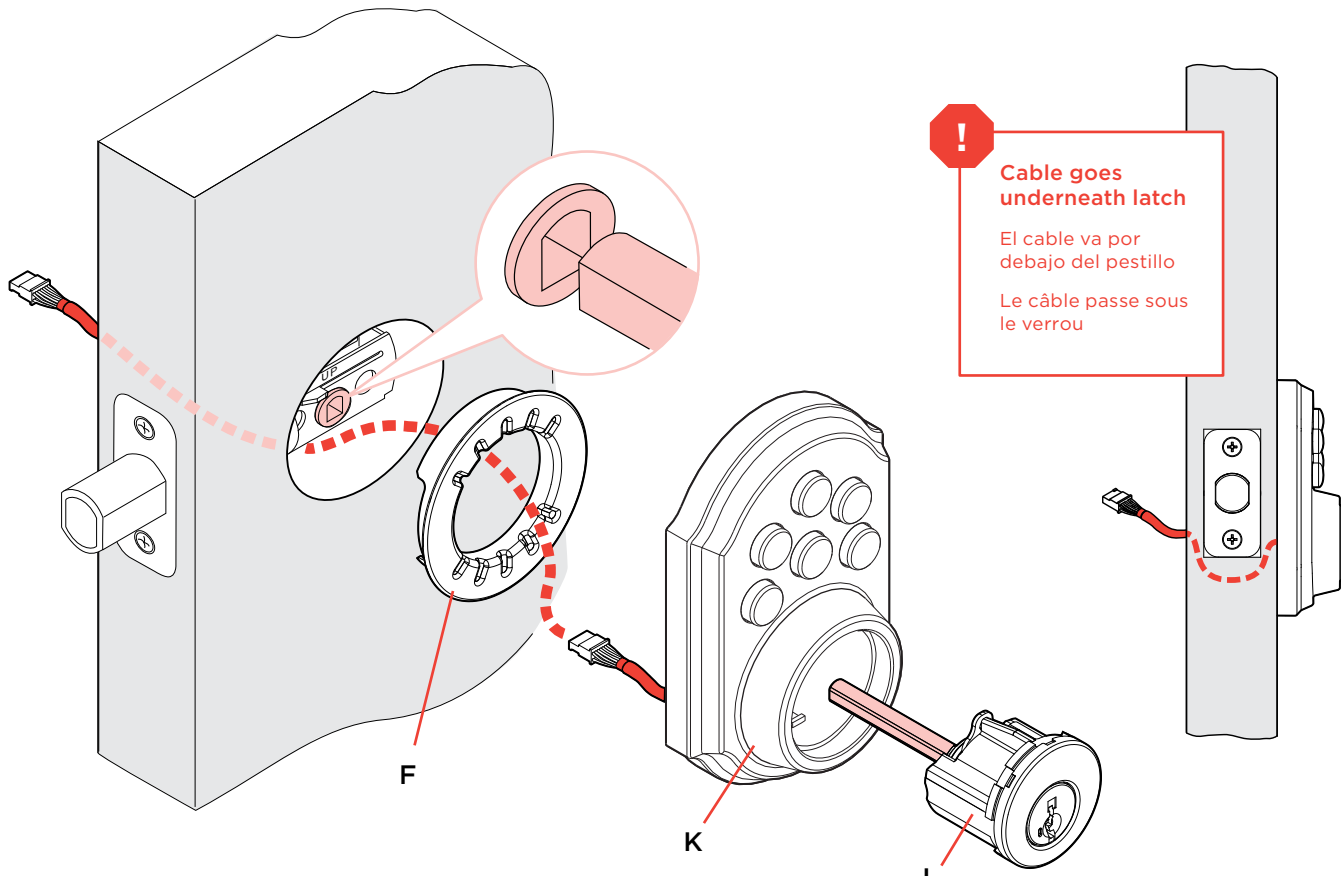
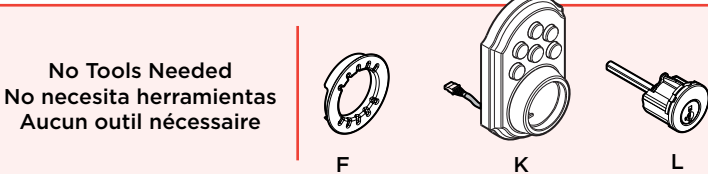
1 Check Dimensions
Revise las medidas
Vérifier les dimensions



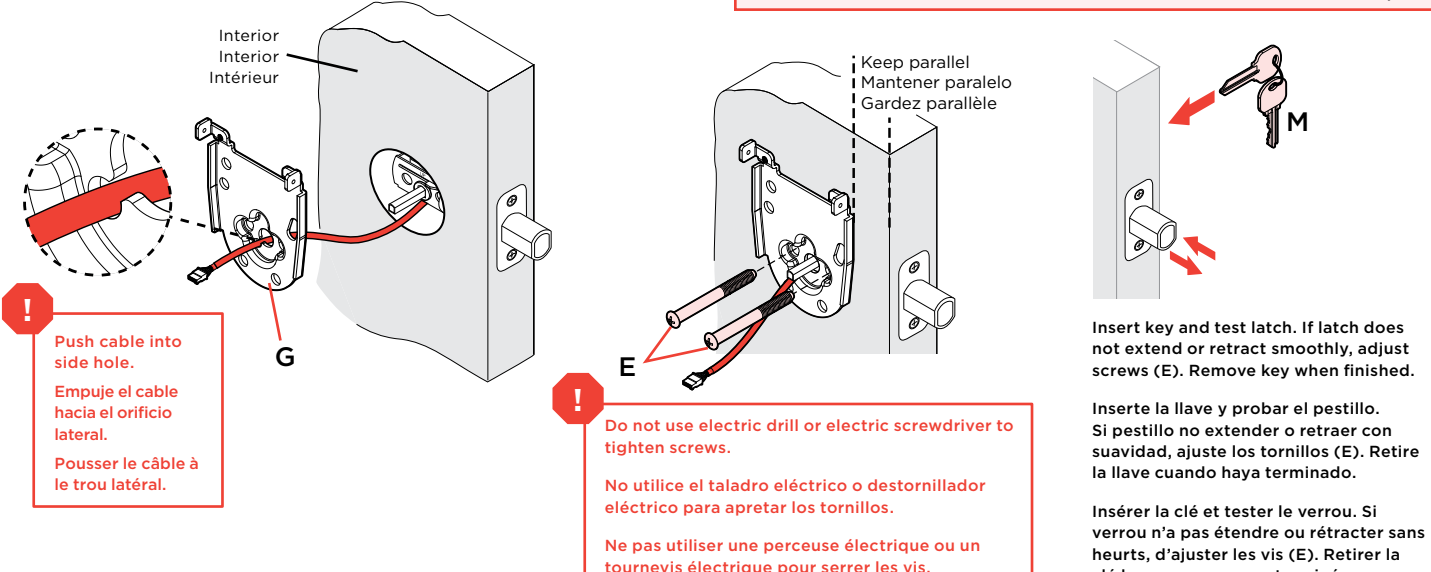
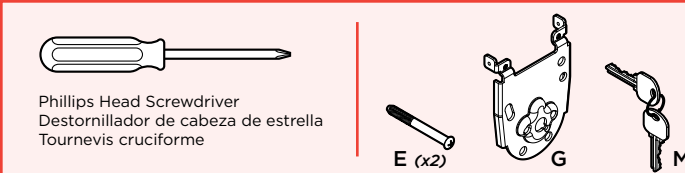
2 Install Latch & Strike
Instale el pestillo y la placa
Installer le verrou et la gâche



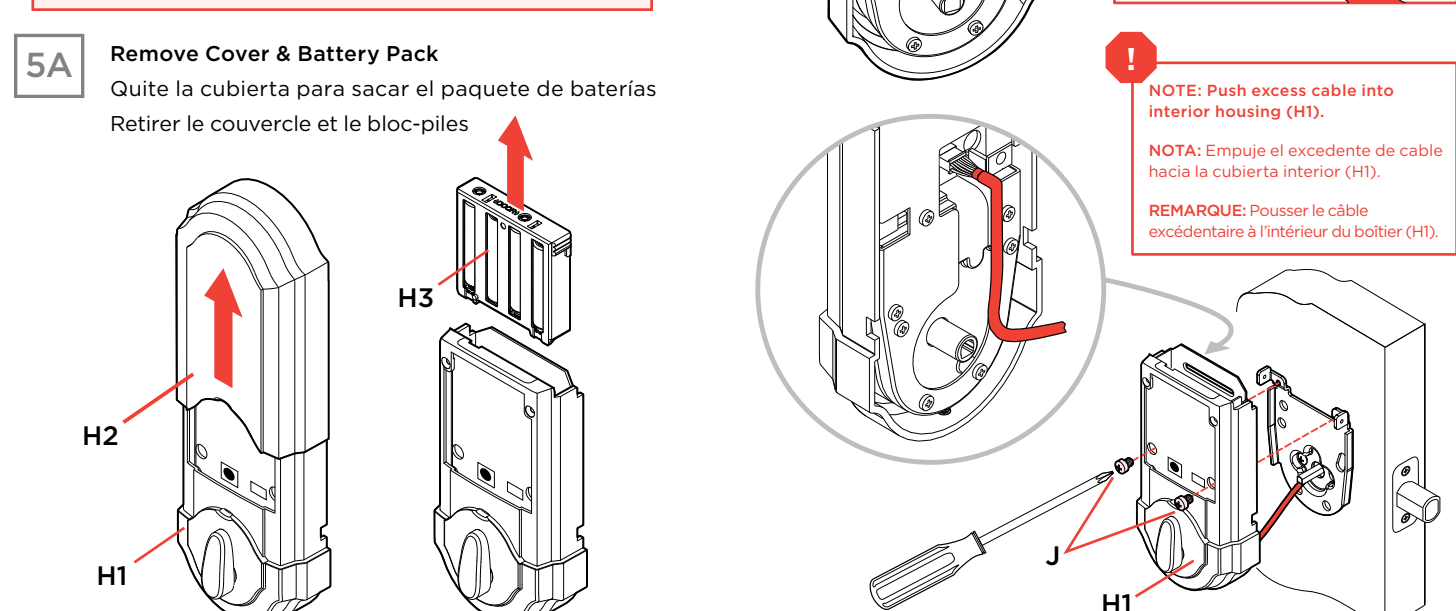
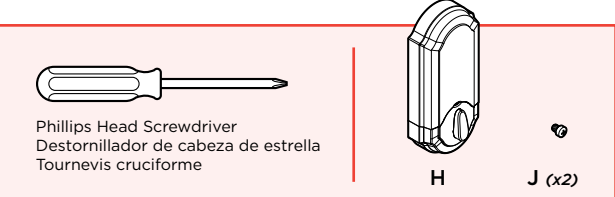
3 Install Exterior Keypad
Instale el teclado numérico exterior
Installer le clavier extérieur



4 Install Interior Mounting Plate
Instale la placa de montaje interior
Installer la plaque de montage intérieure



5 Install Interior Assembly
Instale el ensamble interior
Installer l'ensemble interne



6

Install Batteries into Battery Pack

Instale las baterías en el paquete de baterías

Installer les piles dans le bloc-piles

6A

6B

!

IMPORTANT / IMPORTANTE / IMPORTANT

(1) Hold LOCK button on keypad while (2) inserting the battery pack into the interior. The lock will extend & retract deadbolt latch. Hold down the lock button until you hear two beeps (approx. 30 seconds).

(1) Mantenga presionado el botón del candado en el teclado mientras (2) introduce el paquete de pilas en el interior. La cerradura se extenderá y hará retroceder el pasador del cerrojo. Mantenga presionado el botón del candado hasta que escuche dos pitidos (aproximadamente 30 segundos).

(1) Maintenir le bouton de VERROUILLAGE du clavier pendant (2) l'insertion du bloc-piles à l'intérieur. Le mécanisme de verrouillage allongera et ramènera le verrou du pêne dormant. Maintenir le bouton de verrouillage enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez deux bips (environ 30 s).

2

1

Interior

Interior

Intérieur

Exterior

Exterior

Extérieur

7

Programming

Programación

Programmation

Program Button

Botón de programación

Bouton de programmation

Keypad

Teclado numérico

Clavier

Lock Button

Botón de bloqueo

Bouton de verrouillage

How the keypad works • Cómo funciona el teclado • Comment fonctionne le clavier

Each button represents two numbers (i.e. 1 and 2 for the first button). You only need to push the button once to get either 1 or 2. For example: If your code is 1-2-5-6-8,

Cada botón representa dos números (por ejemplo, 1 y 2 para el primer botón). Sólo es necesario presionar el botón una vez para indicar 1 ó 2. Por ejemplo: Si el código es 1-2-5-6-8,

Chaque bouton représente deux chiffres (p. ex.; 1 et 2 sur le premier bouton). Vous n'avez qu'à appuyer sur le bouton une fois pour entrer le 1 ou le 2. Par exemple, si le code est 1-2-5-6-8,

1

2

5

6

8

1 2

1 2

5 6

5 6

7 8

User Codes • Códigos del usuario • Codes d'utilisateur

Code 1 • Código 1 • Code 1

1

2

3

Press Program Button

Presione el botón de programación

Appuyer sur le bouton de programmation

Enter 4 to 8 Digit Code

Ingrese un código de 4 a 8 dígitos

Faire un code de 4 à 8 chiffres

Press Lock Button

Presione el botón de bloqueo

Appuyer sur le bouton de verrouillage

Code 2 • Código 2 • Code 2

1

2

3

Press Program Button (x2)

Presione el botón de programación (x2)

Appuyer sur le bouton de programmation (x2)

Enter 4 to 8 Digit Code

Ingrese un código de 4 a 8 dígitos

Faire un code de 4 à 8 chiffres

Press Lock Button

Presione el botón de bloqueo

Appuyer sur le bouton de verrouillage

!

*Check code—press LOCK button & test code. If the code does not work, repeat the program step.

*Revise el código—presione el botón de bloqueo y pruebe el código. Si el código no funciona, repita el paso de programación.

*Vérifier le code—appuyer sur le bouton LOCK et sur le bouton d'essai. Si le code ne fonctionne pas, reprendre les étapes de programmation.

⚠ CAUTION: Prevent unauthorized entry. This lock can be opened using two different codes that are randomly set at the factory. Upon installation and set-up, replace both of these codes with your own. Since anyone with access to the power board can change these codes, you must restrict access to the power board and routinely check both codes to assure they have not been altered without your knowledge.

⚠ PRECAUCIÓN: Prevenga la entrada desautorizada. Esta cerradura se puede abrir usando dos diversos códigos que se fijan aleatoriamente en la fábrica. En el momento de la instalación y la disposición, substituya ambos códigos por sus propios. Desde cualquier persona con el acceso al tablero de energía puede cambiar estos códigos, usted debe restringir el acceso al tablero de energía y comprobar rutinario ambos códigos para asegurar sus propios no han sido alterados sin su conocimiento.

⚠ PRÉCAUTION: Prévienez l'entrée par infraction. Cette serrure peut être ouverte à l'aide de deux codes différents, déterminés au hasard en usine. Une fois l'installation et la mise en place terminées, remplacer les deux codes mis en usine par des codes personnels. Étant donné que quiconque ayant accès au panneau de contrôle électrique peut changer les codes, on doit en restreindre l'accès et vérifier régulièrement les codes afin de s'assurer qu'ils n'ont pas été altérés sans autorisation.

Customizable Features

Características personalizables

Fonctions personnalisables

ON

Activado

Marche

OFF

Desactivado

Arrêt

Switches

Interruptores

Boutons

Status LED

LED de estatus

DEL de fonctionnement

1

2

3

4

1

2

3

4

Door lock status LED blinks every 5 seconds.

La luz LED parpadea cada 5 segundos para indicar el estado de la cerradura de la puerta.

La DEL d'état de verrouillage de la porte clignote toutes les 5 secondes.

2

3

4

Auto Lock re-locks door 30 seconds after unlocking.

Bloquea automáticamente la puerta después de permanecer 30 segundos desbloqueada.

La porte se verrouillera automatiquement 30 secondes après qu'elle ait été déverrouillée.

3

4

Beeping sound enabled. When disabled, keypad buttons light red when pressed.

Se habilita el sonido de pitido. Cuando está inhabilitado, los botones del teclado se encenderán con luz roja al ser presionados.

Signal sonore activé. Quand il est désactivé, les touches du clavier s'allument en rouge lorsqu'on les enfonce quand on presse dessus.

4

Not a working switch

No es un interruptor que funciona

Commutateur non fonctionnel

Incorrect Codes Entered—when three incorrect codes are entered the keypad will flash red and the beeper will sound for 15 seconds. The keypad will not allow input for 60 seconds after which you can re-enter a code and try again.

Se ingresaron códigos incorrectos—cuando se ingresan tres códigos incorrectos, el teclado destellará en rojo y sonará un pitido por 15 segundos. El teclado no permitirá ningún ingreso por 60 segundos. Una vez transcurridos, podrá reingresar el código e intentar de nuevo.

Codes entrés inexact—lorsque trois codes inexact sont entrés d'affilée, le clavier clignote en rouge et le signal sonore se fait entendre pendant 15 secondes. Le clavier refuse toute entrée pendant 60 secondes, puis vous pouvez entrer le code de nouveau et réessayer.

8

Install the Cover

Instale la cubierta

Installer le couvercle

No Tools Needed

No necesita herramientas

Aucun outil nécessaire

H2

⚠ WARNING: This Manufacturer advises that no lock can provide complete security by itself. This lock may be defeated by forcible or technical means, or evaded by entry elsewhere on the property. No lock can substitute for caution, awareness of your environment, and common sense. Builder's hardware is available in multiple performance grades to suit the application. In order to enhance security and reduce risk, you should consult a qualified locksmith or other security professional.

⚠ ADVERTENCIA: Este Fabricante hace saber que no hay cerrojos que puedan proporcionar completa seguridad por sí mismos. Puede hacerse que falle este cerrojo forzándolo o utilizando medios técnicos, o puede evadirse entrando por otra parte de la propiedad. No hay cerrojos que puedan hacer de sustitutos para la precaución, el estar al tanto del entorno, y el sentido común. Pueden obtenerse piezas de ferretería de constructor con diversos grados de rendimiento para ajustarse a la aplicación. Para realizar la seguridad y reducir los riesgos, debe consultar con un cerrajero capacitado u otro profesional de seguridad.

⚠ AVERTISSEMENT: Le fabricant tient à vous aviser qu'aucun verrou ne peut à lui seul offrir une sécurité complète. Ce verrou peut être mis hors d'état par la force ou des moyens techniques ou être évité par l'utilisation d'une autre entrée sur la propriété. Aucun verrou ne peut remplacer la surveillance de votre environnement et le bon sens. La quincaillerie pour le constructeur est offerte selon différents grades de performance pour différentes applications. Afin d'augmenter la sécurité et de réduire le risque, vous devriez consulter un serrurier qualifié ou un autre professionnel de la sécurité.

For assistance or warranty information:

Si desea ayuda o información sobre la garantía:

Pour de l'aide ou des informations sur la garantie:

For Kwikset product, call 1-800-327-5625, USA & CANADA or visit www.kwikset.com

Para el producto de Kwikset, llame al 1-800-327-5625, USA & CANADA o visite www.kwikset.com

Pour le produit de Kwikset, veuillez appeler le 1-800-327-5625, USA & CANADA ou visiter www.kwikset.com

For Weiser product, call 1-800-677-5625 USA, 1-800-501-9471 CANADA or visit www.weiserlock.com

Para el producto de Weiser, llame al 1-800-677-5625 USA, 1-800-501-9471 CANADA o visite www.weiserlock.com

Pour le produit de Weiser, veuillez appeler le 1-800-677-5625 USA, 1-800-501-9471 CANADA ou visiter www.weiserlock.com

SMARTCODE

TOUCHPAD ELECTRONIC DEADBOLT

26886-01 SmartCode Deadbolt Quick Installation

Copyright © 2011 Stanley Black & Decker Corporation